

Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

ACTA N° 03/2016

**ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL PLENO DE LA CORPORACIÓN
CELEBRADA EL DÍA DIECISIETE DE MARZO DE DOS MIL DIECISEIS.**

ASISTENTES:

ALCALDESA:

D^a. ÁNGELA MARÍA EGUÍA LIÑERO (EAJ-PNV).

CONCEJALES/AS:

D. JOSU XABIER LLANO HERNAIZ (EAJ-PNV).

D^a. BEATRIZ ATIENZA DE MINGO (EAJ-PNV).

D. JUAN ANTONIO SOLAUN YBARRA (EAJ-PNV).

D^a. BEGOÑA VENEGAS REGULEZ (EAJ-PNV).

D^a. MARÍA GARCÍA SOLAUN (Abant Gordexola)

D. JON FARAIG AZLOR (Abant Gordexola).

D. ENDIKA GARAI BUZTIO (EHBildu).

SECRETARIA-INTERVENTORA

D^a. SUSANA ESPIGA RUIZ.

En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Gordexola, siendo las diecinueve horas y ocho minutos del día diecisiete de marzo de dos mil dieciséis, previa convocatoria cursada al efecto, se reúnen los/as Sres./as. miembros de la Corporación indicados/as al margen bajo la presidencia de la Sra. Alcaldesa D^a. Ángela María Eguía Liñero, asistidos/as por la Secretaria- Interventora de la Corporación D^a. Susana Espiga Ruiz, con el objeto de celebrar sesión extraordinaria del Pleno de la Corporación.

Abierta la sesión, una vez comprobada por la Secretaria- Interventora la existencia de quórum de asistencia para que pueda ser iniciada, se procede a conocer los siguientes asuntos incluidos en el Orden del Día.

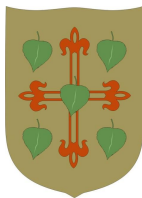
Excusa su asistencia la Sra. Concejala D^a. Juncal Alzugaray Zurimendi (Abant Gordexola). La Sra. Concejala D^a. Beatriz Atienza de Mingo (EAJ-PNV) se incorpora a las 19:12 horas, en el primer punto del orden del día.

1. APROBACIÓN DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.

Visto el borrador del Acta de la sesión ordinaria del Pleno de la Corporación celebrada con fecha de 25 de febrero de 2016, remitida a los/as Sres/as. Corporativos.

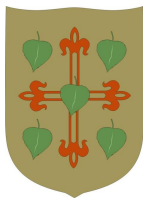
Por el Sr. Concejala D. Endika Garai Buztio se formulan las siguientes observaciones al borrador del Acta de la sesión ordinaria del Pleno de la Corporación celebrada con fecha de 25 de febrero de 2016.

<u>Aztergaien zerrendako 9. gaia</u>	<u>Punto 9 del orden del día:</u>
“Endika Garai zinegotzi jaunak bozka azaltzeko txandan adierazi du eskertzen duela,” jartzen duen lekuan “Endika Garai zinegotzi jaunak bozka azaltzeko txandan adierazi du eskertzen diela alde bozkatu dutenei” jarri behar du.	En el punto número 9 donde dice “El Concejala Endika Garai en el turno de explicación del voto ha expresado que está agradecido” puntualiza que se refiere “a quienes le han apoyado”.
9. puntuan gaztelaniaz “guiño” dioen lekuan “gesto” esan behar du.	En el punto 9 donde dice “guiño” debe decir “gesto”.



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

<p>9. puntuari bigarren paragrafoaren amaieran honakoa gehitu nahi du "Izan daiteke alde ez egotea, eta gutxienez abstenitzea, baina aurka, nola egon daiteke aurka?"</p> <p>"Dagoeneko 16 istripu eta hildako egon direla errepidetan" dioen lekuan honakoa gehitu nahi du "joan-etorri horien ondorioz". Hortaz esaldi osoa honakoa izango litzateke "Dagoeneko 16 istripu eta hildako egon direla errepidetan joan-etorri horien ondorioz".</p> <p>"Ez du ulertzen, zergatik ez diren, behintzat, abstenitu" argitu du EAJ-PNVko kideei buruz ari dela, "eta bidaia horien aurka dauden" gehitu du, hortaz testu osoa honakoa izango litzateke "Ez du ulertzen, zergatik EAJ-PNVko zinegotziak ez diren, behintzat, abstenitu, eta bidaia horien aurka dauden".</p> <p>"EhBildu lubaki horiek gaintitzen ahalegindu zen duela bi hilabete, duela 36 urte gertatutako eskubide urraketa baten inguruan" argitu nahi du Aresti kondeaz ari dela hortaz (Aresti kondea) eranstea eskatu du.</p> <p><u>Eguneko aztergaien zerrendako 10. gaia</u></p> <p>Alkateak boluntarioen inguruan egindako adierazpenak direla eta, honakoa eranstea proposatu du: "eta zehaztu du ez dela isuna jartzeaz ari, baizik eta nortzuk diren hautemateaz, eta ohar bat edo antzeko zerbait uzteaz"</p> <p>"Endika Garai zinegotziaren iritziz herri osoan egin beharko litzateke, baina paperaren kontua egin baino lehen, gaian gehiago sakondu beharko litzateke" "zinegotziak baztertzeko duena" zehaztapena eranstea proposatu du, hortaz, testu osoa honakoa da: "Endika Garai zinegotziaren iritziz herri osoan egin beharko litzateke, baina paperaren kontua egin baino lehen, zinegotziak baztertzeko duena, gaian gehiago sakondu beharko litzateke".</p> <p><u>Lehen eskaera</u></p> <p>"Endika Garai zinegotziak adierazi du lehenengo eskaera Abantek udalaldiaren hasieran egin zuten</p>	<p>Al final del segundo párrafo del punto número 9 desea añadir lo siguiente: "Puede ser que no estén a favor, y que por lo menos se hayan abstenido, pero en contra, en contra, cómo se puede estar en contra".</p> <p>Donde dice "Se han producido 16 accidentes y muertos en las carreteras" desea puntualizar "en estos desplazamientos", por lo que el texto resultante sería "Se han producido 16 accidentes y muertos en las carreteras, en estos desplazamientos".</p> <p>Donde dice "No entiendo, cómo, por lo menos no se han abstenido" puntualiza que se refiere "a los cinco concejales del EAJ-PNV" y añade que "está en contra de estos viajes" por lo que el texto resultante sería "No entiendo cómo, por lo menos, los cinco de EAJ-PNV no se han abstenido, y están en contra de estos viajes."</p> <p>Donde dice "EhBildu se esforzó por superar esas trincheras hace dos meses, respecto una violación de los derechos ocurrida hace 36 años" puntualiza que se refiere al Conde Aresti, por lo que solicita añadir: "(Conde Aresti)".</p> <p><u>Punto 10 del orden del día:</u></p> <p>En la intervención de la Sra. Alcaldesa relativa al voluntariado, solicita que se añada: "y concreta que no se refiere a ponerles una multa sino a detectar quiénes son o a dejarles una nota o algo así".</p> <p>Siguiendo con las intervenciones del Sr. Concejál D. Endika Garai Buztio, donde dice "En opinión del Concejál Endika Garai se debería realizar en todo el pueblo, pero antes realizar el tema del papel" desea añadir la siguiente puntualización "que no comparte". El texto resultante sería " , Donde dice "En opinión del Concejál Endika Garai se debería realizar en todo el pueblo, pero antes de realizar el tema del papel, que no comparte, se debería profundizar más en el tema".</p> <p><u>Primer ruego</u></p> <p>Donde dice "El Concejál Endika Garai manifiesta</p>
---	--



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

proposamenari loturikoa dela” jartzen duen lekuan “Endika Garai zinegotziak adierazi du lehenengo eskaera Abantek udalaldiaren hasieran alkatetzaren agendaren inguruan egin zuen proposamenari loturikoa dela” jarri behar du.

“Ontzat ematen du EAJ-PNVk egin zuen proposamena” dioen lekuan “. Ontzat ematen du Abantek egin zuen proposamena” esan behar du.

Bigarren eskaera

Gaztelaniaz “Teniendo constancia de que en Gordexola existen muchos nidos de avispas Asiaticas” dioen lekuan, errepikapenak saihesteko “Teniendo constancia de que en Gordexola existen muchos nidos de avispas Asiáticas” jartzea proposatu du.

Hirugarren eskaera

“Uria bideko farolen inguruan adierazi du alkateak, eta ondorioz, udal osoak hanka sartu duela, izan ere, udalbatzak erabakitako irizpideen aurka jarri ditu farolak” jartzen duen lekuan “Uria bideko farolen inguruan adierazi du alkateak, eta ondorioz, udal osoak hanka sartu duela, izan ere, udalak erabakitako irizpideen aurka jarri ditu farolak”.

“Zoruaren sailkapenaren arabera lurzoru hori hiri lurzoru da, La Llana bezalakoa, edo plaza bezalakoa, bertan espaloi egin behar da, aparkalekua eta abar, Inmodesgok egin zuen bezala” dioen lekuan zehaztu nahi du “Ibarzabalen” dela, hortaz, testu osoa honakoa izango litzateke: “Zoruaren sailkapenaren arabera lurzoru hori hiri lurzoru da, La Llana bezalakoa, edo plaza bezalakoa, bertan espaloi egin behar da, aparkalekua eta abar, Inmodesgok La Llana de Ibarra egin zuen bezala”.

“Udaletik agindu zitzaion auzokideari farolak jartzeko, ez zuen egin. Udalak 3000 euro gastatu ditu farolak jartzeko eta iluntasunaren arazoa konpondu du, baina zinegotziaren ustez txarto jarrita daude” jartzen duen lekuan zehaztu nahi du “bidearen erdian geratuko liratekeelako”. Hortaz, testu osoa honakoa izango litzateke: “Udaletik

que el primer ruego está relacionado con una propuesta que realizó Abant al principio de la legislatura” debe decir “El concejal Endika Garai manifiesta que el primer ruego está relacionado con una propuesta que realizó Abant al principio de la legislatura sobre la agenda de la Alcaldía”.

Donde dice “Da por buena la propuesta de EAJ-PNV” debe decir “Da por buena la propuesta de Abant”.

Segundo ruego

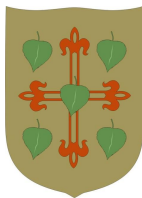
Donde dice “Teniendo constancia de que en Gordexola existen muchos avisperos de avispas asiáticas” con el fin de evitar la redundancia propone “Teniendo constancia de que en Gordexola existen muchos nidos de avispas asiáticas”

Tercer ruego

Donde dice “Respecto a las farolas del camino de Uria ha manifestado que la Alcaldesa, y por consiguiente, todo el Ayuntamiento ha metido la pata, ya que ha colocado las farolas en contra de los criterios adoptados por el Pleno” debe decir “Respecto a las farolas del camino de Uria ha manifestado que la Alcaldesa, y por consiguiente, todo el Ayuntamiento ha metido la pata, ya que ha colocado las farolas en contra de los criterios adoptados por el Ayuntamiento”.

Donde dice “Según la clasificación del suelo, es suelo urbano, como la Llana, o la plaza, y se debe hacer una acera, un aparcamiento, etc., tal como hizo Inmodesgo” desea puntualizar “en la Llana de Ibarra”, siendo el texto resultante el siguiente “Según la clasificación del suelo, es suelo urbano, como la Llana, o la plaza, y se debe hacer una acera, un aparcamiento, etc., tal como hizo Inmodesgo en la Llana de Ibarra”

Donde dice “Desde el Ayuntamiento se le requirió al vecino/a para que pusiera farolas, pero no lo hizo. El Ayuntamiento ha gastado 3.000 euros para ponerlas y ha solucionado el problema de la oscuridad, pero en opinión del Concejal están mal puestas” desea puntualizar “porque quedarían en



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

<p>agindu zitzaion auzokideari farolak jartzeko, baina ez zuen egin. Udalak 3000 euro gastatu ditu farolak jartzeko eta iluntasunaren arazoa konpondu du, baina zinegotziaren ustez txarto jarrita daude, bidearen erdian geratuko liratekeelako”.</p> <p>“Jakinda udal baimenaren aurkako ekimen bat dagoela” dioen lekuan “Jakinda obra baimendu zuen udal baimenaren aurkako ekimen bat dagoela” jarri behar du.</p> <p>Eta “farola horiek kentzeko, eta alkateak eman zuen baimenaren arabera jartzeko eskatu du” dioen lekuan “farola horiek kentzeko, eta alkateak bere garaian eman zuen baimenaren arabera jartzeko eskatu du”.</p>	<p>medio del camino” siendo el texto resultante “Desde el Ayuntamiento se le requirió al vecino/a para que pusiera farolas, pero no lo hizo. El Ayuntamiento ha gastado 3.000 euros para ponerlas y ha solucionado el problema de la oscuridad, pero en opinión del Concejal están mal puestas, porque quedarían en medio del camino”.</p> <p>Donde dice “Sabiedo que es un acto que está en contra del permiso municipal” debe decir “Sabiedo que es un acto que está en contra de la licencia municipal que autorizó la obra”</p> <p>y donde dice “, solicita que se retiren las mismas y que se pongan siguiendo el permiso dado por la Alcaldía” debe decir “solicita que se retiren las mismas y que se pongan siguiendo la licencia dada por la Alcaldía, en su día”.</p>
---	---

Por la Sra. Concejala D^a. María García Solaun (en representación del grupo político municipal Abant Gordexola) se solicita que en el orden del día se haga referencia expresa a la fecha de la sesión cuyo Acta es objeto de aprobación.

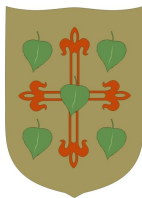
Por la Sra. Alcaldesa se muestra el apoyo a la solicitud cursada por la Sra. Concejala.

Por el Sr. Concejel D. Juan Antonio Solaun Ybarra (en representación del grupo político municipal EAJ-PNV) se indica que a él no le ha llegado el Acta, explicando la Secretaria que se envió a todos/as los/as Concejales/as en el mismo correo y que deberán configurar el correo (gordexola.eus). Indica el Sr. Concejel D. Josu Xabier Llano Hernaiz (en representación del grupo político municipal EAJ-PNV) que a ellos/as nadie les ha dicho que deben configurar el correo.

No habiendo más observaciones, los/as Sres/as. Concejales/as asistentes **ACUERDAN** por mayoría (cinco Concejales/as, siendo nueve el número legal de miembros de la Corporación y ocho el número de asistentes) -formada por los votos a favor de los/as representantes del grupo político municipal EAJ-PNV (la Sra. Alcaldesa D^a. Ángela María Eguía Liñero y los/as Sres/as. Concejales/as D. Josu Xabier Llano Hernaiz, D^a. Beatriz Atienza de Mingo, D. Juan Antonio Solaun Ybarra y D^a. Begoña Venegas Regulez) y con la abstención de los/as representantes del grupo político municipal Abant Gordexola (la Sra. Concejala D^a. María García Solaun y D. Jon Faraig Azlor) y del representante del grupo político municipal EHBildu (el Sr. Concejel D. Endika Garai Buztio)- aprobar el Acta de la sesión ordinaria del Pleno celebrada con fecha de 25 de febrero de 2016 previa introducción de las correcciones contenidas en la parte expositiva.

(La Sra. Concejala D^a. María García Solaun no asistió a la sesión celebrada con fecha de 25 de febrero de 2016).

2. DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD EMITIDO POR LA SECRETARIA-INTERVENCIÓN CON FECHA DE 7 DE MARZO DE 2016, AL AMPARO DEL ARTÍCULO 6.5 DE LA NORMA FORAL 5/2013, DE 12 DE JUNIO, DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA Y SOSTENIBILIDAD FINANCIERA DE LAS ENTIDADES LOCALES DE



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

BIZKAIA, EN RELACIÓN CON LA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 3/2016 EN LA MODALIDAD DE INCORPORACIÓN DE REMANENTES CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES Y AL REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS CON FINANCIACIÓN AFECTADA.

Visto el informe de sostenibilidad emitido por la Secretaria-Intervención con fecha de 7 de marzo de 2016, al amparo del artículo 6.5 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera de las Entidades Locales de Bizkaia, en relación con la modificación presupuestaria nº 3/2015 de incorporación de créditos con cargo al remanente de tesorería para gastos generales y con cargo al remanente de tesorería para gastos con financiación afectada.

Por la Sra. Alcaldesa se indica que se trata de partidas que estaban en fase AD o corresponden a inversiones.

Los/as Sres/as Concejales/as asistentes (ocho Concejales/as, siendo nueve el número legal de miembros de la Corporación) – la Sra. Alcaldesa D^a. Ángela María Eguía Liñero y los/as Sres/as. Concejales/as D. Josu Xabier Llano Hernaiz, D^a. Beatriz Atienza de Mingo, D. Juan Antonio Solaun Ybarra, D^a. Begoña Venegas Regulez, D^a. María García Solaun, D. Jon Faraig Azlor y D. Endika Garai Buztio- se dan por enterados/as”.

3. DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD EMITIDO POR LA SECRETARIA-INTERVENCIÓN CON FECHA DE 7 DE MARZO DE 2016, AL AMPARO DEL ARTÍCULO 6.5 DE LA NORMA FORAL 5/2013, DE 12 DE JUNIO, DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA Y SOSTENIBILIDAD FINANCIERA DE LAS ENTIDADES LOCALES DE BIZKAIA, EN RELACIÓN CON LA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 5/2016 EN LA MODALIDAD DE CRÉDITO ADICIONAL CON CARGO AL REMANENTE DE TESORERÍA PARAGASTOS GENERALES.

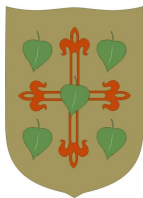
Visto el informe de sostenibilidad emitido por la Secretaria-Intervención con fecha de 7 de marzo de 2016, al amparo del artículo 6.5 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera de las Entidades Locales de Bizkaia, en relación con la modificación presupuestaria nº 5/2016 de crédito adicional con cargo al remanente de tesorería para gastos generales.

Por la Sra. Alcaldesa se da cuenta de las partidas incluidas.

<i>Endika Garai Buztio EhBildu udal talde politikoaren ordezkariak galdetu du ea 84.000 €ko inbertsio hori egiteko diruzaintza gerakin nahikoa dagoen. Halaber, jakin nahi du ea une honetan aurreikusi daitekeen aurten diru gehiago erabiliko den.</i>	<i>El Sr. Concejales D. Endika Garai Buztio en representación del grupo político municipal EHBildu indica que se va a realizar una inversión de 84.000 € con cargo al remanente, y pregunta si se tiene remanente para ello, ya que, en este momento, no se puede prever si este año se tiene que meter más dinero en este concepto.</i>
--	--

Por la Sra. Alcaldesa se indica que la liquidación del ejercicio 2015 se aprobó con un Remanente de Tesorería de más de 680.000,00 euros; Remanente que se ha ido empleando en las distintas modificaciones que se están tratando.

<i>Zinegotziak jakin nahi du ea gerakin horretatik aurten egingo den lehenengo kenketa den.</i>	<i>El Concejales quiere saber si es la primera deducción que se va a realizar este año de ese remanente.</i>
<i>Udalak 2016 urtean zenbat gerakin duen jakin</i>	



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

<i>nahi du, eta ea 600000 € inguru diren galdetu du.</i>	<i>Quiere saber cuál es el remanente que dispone el Ayuntamiento para el año 2016, y pregunta si son sobre 600.000 €.</i>
--	---

Por la Secretaria-Interventora se indica que los movimientos presupuestarios que se han hecho hasta la fecha de la sesión son los que se relacionan en el siguiente cuadro:

	R.T.G.G.	R.T.G.F.A.	Parte de R.T.G.F.A. afecto a paga extra 2012
<i>Remanente de tesorería (liquidación)</i>	<i>686.696,12</i>	<i>334.999,36</i>	
<i>Incorporación en M.P. nº 03 2016</i>	<i>267.224,31</i>	<i>45.500,00</i>	
<i>Remanente de Tesorería tras incorporación de M.P. nº 03 2016</i>	<i>419.471,81</i>	<i>289.499,36</i>	<i>12.471,08</i>
<i>Crédito adicional en M.P. nº 05 2016</i>	<i>84.430,75</i>		
<i>Remanente de Tesorería tras crédito adicional de M.P. nº 05 2016</i>	<i>335.041,06</i>		
<i>Crédito adicional en M.P. nº 06 2016</i>	<i>175.000,00</i>		
<i>Remanente de Tesorería tras crédito adicional 06 2016</i>	<i>160.041,06</i>		

Los/as Sres/as Concejales/as asistentes (ocho Concejales/as, siendo nueve el número legal de miembros de la Corporación) – la Sra. Alcaldesa D^a. Ángela María Eguía Liñero y los/as Sres/as. Concejales/as D. Josu Xabier Llano Hernaiz, D^a. Beatriz Atienza de Mingo, D. Juan Antonio Solaun Ybarra, D^a. Begoña Venegas Regulez, D^a. María García Solaun, D. Jon Faraig Azlor y D. Endika Garai Buztio- se dan por enterados/as.

4. APROBACIÓN DE EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 06/2016 DE CRÉDITOS ADICIONALES.

Vista la necesidad de acometer determinadas inversiones.

Teniendo en cuenta que por la Secretaria-Intervención se ha emitido informe con fecha de 7 de marzo de 2016, al amparo del artículo 6.5 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales.

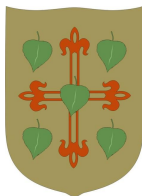
Teniendo en cuenta lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia y el artículo 6.5 y 6 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales.

Vista la propuesta de Acuerdo que sigue:

“Primero.- Aprobar inicialmente la modificación presupuestaria nº 06/2016 de créditos adicionales, con el siguiente desglose:

Incremento del Presupuesto de Gastos

Partida	Concepto	Importe (euros)
1532 60125	Construcción de acera en Ugarte: mejora Barrio de Ugarte - Fase II	75.000,00



Gordexolako Udala

Ayuntamiento de
Gordexola

1610 60101	Mejora red de agua: reposición de la red de abastecimiento de agua	60.000,00
1650 60105	Inversiones en alumbrado: adecuación de alumbrado público para la mejora de la eficiencia energética	40.000,00
	Total	175.000,00

Incremento del Presupuesto de Ingresos

Aplicación para la incorporación de créditos adicionales (Remanente de Tesorería para Gastos Generales): 175.000,00 euros

Segundo.- Tramitar el Acuerdo de aprobación inicial de acuerdo con lo previsto en los artículos 34 y 15 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Tercero.- Dar traslado del informe de sostenibilidad emitido por la Secretaria-Intervención con fecha de 7 de marzo de 2016, junto con el resto de documentación exigida, a la Diputación Foral de Bizkaia a los efectos del artículo 6.5 y 6 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales”.

Considerando que los/as miembros de la Comisión Informativa de Hacienda/Especial de Cuentas y de Asuntos de Pleno en sesión extraordinaria celebrada con fecha de 10 de marzo de 2016, con los votos a favor de los/as representantes del grupo político municipal EAJ-PNV (cinco Concejales/as) y con la abstención de los/as representantes del grupo político municipal Abant Gordexola (tres Concejales/as) y del representante del grupo político municipal EHBildu (un Concejal), dictaminaron favorablemente la propuesta de Acuerdo.

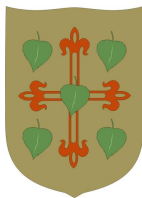
Por la Sra. Alcaldesa se indica que se amplía en 75.000,00 € la dotación para la obra de mejora de la seguridad vial en el barrio de Ugarte, se dota con 60.000 € la reposición de redes- sin perjuicio de que posteriormente subvencionen parte de dicha reposición- y se consignan 40.000 € para los proyectos de mejora de la eficiencia energética -cambio a led- proyecto que se incluirá dentro del marco de la subvención para implantación de Agenda Local 21 que se ha comentado en alguna ocasión que se va a convocar.

Los/as Sres/as. Concejales/as asistentes se dan por enterados/as y, previo el correspondiente debate, **ACUERDAN** por mayoría (cinco Concejales/as, siendo nueve el número legal de miembros de la Corporación y ocho el número de asistentes) -formada por los votos a favor de los/as representantes del grupo político municipal EAJ-PNV (la Sra. Alcaldesa D^a. Ángela María Eguía Liñero y los/as Sres/as. Concejales/as D. Josu Xabier Llano Hernaiz, D^a. Beatriz Atienza de Mingo, D. Juan Antonio Solaun Ybarra y D^a. Begoña Venegas Regulez) y con la abstención de los/as representantes del grupo político municipal Abant Gordexola (los/as Sres/as. Concejales/as D^a. María García Solaun y D. Jon Faraig Azlor) y del representante del grupo político municipal EHBildu (el Sr. Concejal D. Endika Garai Buztio):

Primero.- Aprobar inicialmente la modificación presupuestaria nº 06/2016 de créditos adicionales, con el siguiente desglose:

Incremento del Presupuesto de Gastos

Partida	Concepto	Importe (euros)
1532 60125	Construcción de acera en Ugarte: mejora Barrio de Ugarte - Fase II	75.000,00
1610 60101	Mejora red de agua: reposición de la red de abastecimiento de	60.000,00



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

	agua	
1650 60105	Inversiones en alumbrado: adecuación de alumbrado público para la mejora de la eficiencia energética	40.000,00
	Total	175.000,00

Incremento del Presupuesto de Ingresos

Aplicación para la incorporación de créditos adicionales (Remanente de Tesorería para Gastos Generales): 175.000,00 euros

Segundo.- Tramitar el Acuerdo de aprobación inicial de acuerdo con lo previsto en los artículos 34 y 15 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Tercero.- Dar traslado del informe de sostenibilidad emitido por la Secretaria-Intervención con fecha de 7 de marzo de 2016, junto con el resto de documentación exigida, a la Diputación Foral de Bizkaia a los efectos del artículo 6.5 y 6 de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales.

5. RUEGOS Y PREGUNTAS.

Por la Sra. Alcaldesa se responde a los ruegos y preguntas de la sesión anterior en los siguientes términos.

En relación con la cuestión planteada sobre la agenda de la Alcaldía, indica que se irá subiendo en la medida de lo posible a la web.

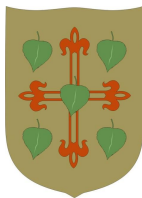
Respecto a los nidos de avispas asiáticas, expone que en estos momentos están vacíos y muchos destruidos y no se sabe si van a volver a usarlos. Informa de que ha hablado con Diputación para ver cómo viene la temporada, puesto que en el ejercicio anterior ya se indicó que era importante controlarlo. Manifiesta que, entre las medidas que se van a implantar, es enseñar a los brigadas a destruir los nidos y controlarlos mediante un curso de formación. En este sentido, explica que los bomberos no pueden estar constantemente con salidas por este tema y dejando desatendidas otras, por lo que se ceñirán a las más urgentes. Añade el Sr. Concejil D. Josu Xabier Llano Hernaiz que, desde Diputación, ya se indicó que debemos acostumbrarnos a convivir con las avispas, máxime en las zonas rurales.

En cuanto a las farolas de Uría, indica la Sra. Alcaldesa que se pusieron por optimizar la iluminación ya que eran recicladas y no muy altas, por lo que, si se ponían retranqueadas, quizá no iluminaban. Indica que le ha mandado a la Arquitecta hacer un informe, para lo cual ésta quiere estudiar el proyecto de urbanización.

Endika Garai zinegotziak Uriako farolei buruz adierazi du ez duela eskatu farola mota jakin bat jartzea. Zinegotziaren eskaria farolen kokapenaren ingurukoa izan da, hots, leku egokian kokatuta egotearen ingurukoa.

El Concejil Endika Garai ha manifestado sobre las farolas de Uría, que él no ha pedido la instalación de un tipo de farola en concreto. El ruego ha sido en referencia a la colocación de las mismas, en concreto, en referencia a la colocación de las farolas en el lugar adecuado.

En cuanto a la solicitud de información cursada por el Ararteko, expone que se pedía bastante documentación, no estando parte en las oficinas municipales; por lo que se ha solicitado a la Diputación tanto el proyecto que se hizo en su día como un estudio que se está realizando en la actualidad. Concluye



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

que se enviará ya la información de la que se dispone, posponiéndose para un envío posterior la documentación que no está aún disponible.

Por lo que se refiere a la casa del jardinero, informa que se está elaborando el proyecto.

En cuanto a la hiedra del antiguo matadero a la que hizo alusión el representante de Abant Gordexola, indica que se ha cortado.

Por lo que se refiere a la adhesión tanto al comunicado como a la red de ciudades refugio, expone que lo están estudiando y, por ello, le pide que presenten para la Comisión de Seguimiento o para el Pleno una moción.

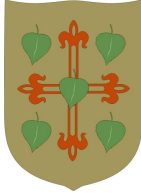
<i>Endika Garai zinegotzi jaunak adierazi du ez dakiela Jon Faraig Abant Gordexola udal talde politikoaren ordezkariak egindako eskaera bera den, baina berak egindako eskaera honakoa izan zela: kontuan hartuta alkatea beste email ofizial bat erabiltzen ari dela, email horretara irisgarritasuna izatea eskatzen du, alkateak herriaren eta korporazioaren izenean lan egiten duenez, zinegotziek zertan dabilen jakiteko eskubidea baitute.</i>	<i>En relación con la agenda, el Sr. Concejal Endika Garai manifiesta que no sabe si coincide con el ruego que formuló el representante del grupo político municipal Abant Gordexola Jon Faraig, pero que el suyo es el siguiente: teniendo en cuenta que la Alcaldesa está funcionando con otro email oficial, solicita tener acceso a dicho email, ya que como la Alcaldesa trabaja en nombre del pueblo y de la Corporación, los/las Concejales/as tienen derecho a saber en qué anda.</i>
--	---

Por la Sra. Alcaldesa se responde que en el Ayuntamiento se funciona con muchos correos electrónicos, haciendo alusión a los de los/as funcionarios/as, de la oficina técnica, el de Alkatetza – que ya existía- y el de udala, que es el oficial. Explica que el correo con el que trabaja sirve para comunicarse con sus compañeros/as y resto de Concejales/as y no es para recepción de temas oficiales. Añade que los/s ciudadanos/as se pueden dirigir a ella a través del mail.

<i>Endika Garai zinegotzi jaunaren iritziz, Angela Eguia alkateak egiten duen guztia ofiziala da.</i>	<i>En opinión del Sr. Concejal Endika Garai, tolo lo que hace la Alcaldesa Ángela Eguía es oficial.</i>
<i>Endika Garai zinegotzi jaunak adierazi du eska dezakeela noizbait langileen emailak kontsultatzea, edota Mari Carmenek bidaltzen dituen sarrera eta irteera erregistroko gai zehatz batzuen inguruan informazio gehiago izatea.</i>	<i>El Concejal Endika Garai manifiesta que en algún momento puede solicitar consultar los emails de los/las trabajadores/as, o información más específica relacionada con temas concretos del registro de entradas y salidas.</i>
<i>Gobernu taldeak erabakita oposizioko taldeak Gobernu Batzordetik kanpo daude, hori dela eta, beraiei dagokie kontrol lana egitea.</i>	<i>Por decisión del equipo de Gobierno los grupos de la oposición están fuera de la Junta de Gobierno, por este motivo, a éstos les corresponde realizar la tarea de control.</i>

Por la Sra. Alcaldesa se indica que toda la documentación del registro está a disposición de los/as Concejales/as. Añade que hay temas que no llegan a plasmarse o conversaciones con sus compañeros/as; por lo que el correo electrónico es una herramienta de trabajo. Añade que entiende que no debe registrarse, además de no ser muy operativo.

Por el Sr. Concejal D. Endika Garai Buztio se reitera que en su opinión es necesario, planteando el Sr. Concejal D. Jon Faraig Azlor (en representación del grupo político municipal Abant Gordexola) un sistema intermedio, como puede ser una relación semanal de los asuntos trascendentes.



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

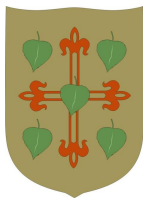
<p><i>Endika Garai zinegotziak informazio guztia nahi dutela adierazi du, alkateari gaien inguruko iritzia eskatzeko, zenbaitetan ez baitute zerbait gertatu den ere jakiten. Egoera bestelakoa izango litzateke alkateak astero deskargua egingo balu. Operatiboa den ala ez oposizioko zinegotziek esango dutela adierazi du.</i></p> <p><i>EhBilduko ordezkariak argitu du berak ez diola egunero informazio eske ibili behar denik, baina uneren batean zerbait jakin nahi badu, bere iritziz eskubide osoa du eskatzeko.</i></p>	<p><i>El Concejal Endika Garai expresa que quieren toda la información, para pedir a la Alcaldesa la opinión sobre los temas, ya que en ocasiones no saben siquiera que algo ha sucedido. La situación sería diferente si la Alcaldesa realizara semanalmente un descargo. Si es operativo o no, los dirán los/las Concejales/as de la oposición.</i></p> <p><i>El representante de EhBildu ha aclarado que él no dice que haya que estar solicitando información todos los días, pero que, si en algún momento quiere saber algo, en su opinión, tiene todo el derecho a solicitarlo.</i></p>
---	--

La Sra. Alcaldesa se reitera en las razones esgrimidas.

<p><i>Endika Garai zinegotziaren iritziz, Uria bidean egindako obra txarto dago eta konpondu behar da, hots, oztipoak kendu behar dira, eta espaloi txiki bat egin, edo gutxienez bidea zabaldu behar da. Argitasun-iluntasun arazoa konpondu bada ere, udal baimenaren kontra egindako obra da. Udalak egin behar badu auzokideak ezin duelako egin, egin beharko dugu, gero ikusiko litzateke kitapenak nola egiten diren.</i></p>	<p><i>En opinión del Concejal Endika Garai, la obra llevada a cabo en el camino de Uria está mal, y se debe arreglar; se deben retirar los obstáculos, y construir una pequeña acera, o por lo menos se debe ensanchar el camino. Aunque se haya solucionado el problema de claridad/oscuridad, es una obra realizada en contra de la licencia municipal. Si lo tiene que hacer el Ayuntamiento porque el vecino no lo puede hacer, lo tendrá que hacer, y luego se verá cómo se hacen las liquidaciones.</i></p>
--	---

Por la Sra. Alcaldesa se reitera que ha sido solicitado informe al respecto a la Sra. Arquitecta.

<p><i>Endika Garai zinegotziak adierazi du berak Udalak epearen barruan erantzun zuen ala ez galdetu zuela (orain ikusi du ezetz). Eta epearen barruan erantzun ez bazen, zergatik ez zen egin.</i></p> <p><i>Zinegotziaren iritziz Udalarentzat tamalgarria da erakunde publikoa izanik, horrelako belarrondokoa jasotzea, are gehiago eskatzailea Arartekoa bada.</i></p> <p><i>Zinegotzia beldur zen Udalak epean erantzun ez zuelako, baina berak galdera egin zuenerako Gobernu Taldeak bazekien ziur ez zuela epean erantzun.</i></p> <p><i>Endika Garai zinegotziaren iritziz, momentu horretan duzun informazioa bidali behar duzu, beti ere epearen barruan. Zinegotziari ez zaio gustatzen mehatxuak jasotzea. Oposizioko taldeen egitekoa da adi egotea, eta zer ari den gertatzen galdetzea.</i></p>	<p><i>El Concejal Endika Garai manifiesta (en relación con el requerimiento del Ararteko) que él preguntó si el Ayuntamiento había respondido en plazo o no; ahora ha visto que no. Y, si no se respondió en el plazo, por qué no se hizo.</i></p> <p><i>En opinión del Concejal para el Ayuntamiento, como institución pública, es lamentable recibir esa reprimenda, más aún por parte del Ararteko.</i></p> <p><i>El Concejal tenía la sospecha de que no se había respondido en plazo, pero para cuando él formuló la pregunta el equipo de gobierno sabía a ciencia cierta que había sido así.</i></p> <p><i>En opinión del Concejal, se debe enviar la información con la que cuentas en ese momento, pero siempre dentro del plazo. Al Concejal no le gusta recibir amenazas. Es deber de la oposición estar atenta, y preguntar que está ocurriendo.</i></p>
--	--



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

<i>Zinegotziak eskatu du berriz gertatu ez dadila, eta batez ere Arartekoa bada. Edukietan ez dela sartuko gaineratu du, baina formaltasunez eta errespetuz jokatu behar dela.</i>	<i>El Concejal solicita que no vuelva a ocurrir, sobre todo si se trata del Ararteko. Añade que no se va a meter en contenidos, pero que se debe actuar con formalidad y respeto.</i>
--	---

Indica la Sra. Alcaldesa que ha habido mucha documentación.

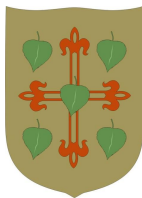
<i>Endika Garai zinegotziak lehengo egunean Gordexolan eta Enkarterrin egon ziren uholdeen inguruan alkateak El Correo egunkarian egindako adierazpenak irakurri zituela eta esandakoarekin bat ez datorrela adierazi du, hain zuzen ere, “en parte, es inevitable” adierazpenarekin.</i>	<i>El Concejal Endika Garai comenta, en relación con las inundaciones, que leyó las declaraciones de la Alcaldesa respecto a las inundaciones ocurridas durante los pasados días en Gordexola y Enkarterri, las cuales no comparte y que literalmente decían que “en parte, es inevitable”.</i>
<i>EhBildutik uste dute hori ez dela saihestezina, hori saihesgarria dela, baina horretarako funtsak behar dira, eta arreta.</i>	<i>Desde Ehbildu creen que no es inevitable, que es evitable, pero para eso se necesitan fondos y prestarle atención.</i>

Por la Sra. Alcaldesa se aclara que dijo que había cosas inevitables y cosas evitables. En este sentido, explica que, si se sale el río, lo que hay que hacer es que la gente esté avisada y, en la medida que se pueda, corregir los daños.

<i>Aurreko udalbatza egon zenean, EhBilduk batzordea osatzea eta Zubieteko galtzadako auzokideekin biltzea proposatu zuen, ikusten zuelako zubi zaharrak tapoi eragina egiten ari zela.</i>	<i>Cuando estaba la anterior Corporación, EhBildu propuso que se crease una Comisión y que se reuniesen con los/as vecinos/as de la Calzada de Zubiete, porque se veía que el puente viejo estaba provocando un tapón.</i>
<i>Zinegotziaren iritziz, ez da beste barik uholdea etorri daitekeela onartu behar, ibilgua handituta, eta agian zubia kenduta, arazoa konpondu baitaiteke. Atzeko aldean mendiak dituztenez, auzokideak inkomunikatuta geratzen dira, eta EhBilduko zinegotziaren iritziz gauden mendea eta gauden urtea kontuan hartuta ezin zaie esan auzokideei “es que en parte es inevitable...”. Ibaiaren igoera saihestezina da, baina eragiten dituen kalteak, saihesgarriak dira.</i>	<i>En opinión del Concejal, no se debe aceptar sin más que pueden venir inundaciones, ya que haciendo más grande el cauce, y quizá quitando el puente, se podría solucionar el problema. Como en la parte de atrás tienen montes, los/as vecinos/as se quedan inkomunicados/as, y según el Concejal de EhBildu no se les puede decir a los/as vecinos/as “es que en parte es inevitable...” teniendo en cuenta el siglo y el año en que vivimos.</i>

Por la Sra. Alcaldesa se indica que en los medios se coge parte de la información, por lo que no entiende que se le reproche eso.

<i>Zinegotziak alkateari galdetu dio ea berak benetan uste duen inkomunikatua geratzea saihestezina dela. Ubidea sakonagoa bada edo garbiago badago agian ez litzatekeela gertatuko gaineratu du. Neurri horiekin batera, Zubieteko galtzadaren maila altxatzea proposatu du.</i>	<i>El Concejal le ha preguntado a la Alcaldesa si ella cree que es inevitable quedarse inkomunicado. Añade que, si el cauce fuera más profundo o estuviese más limpio, quizá no sucedería. Asimismo, añade que una opción puede ser elevar el nivel de la calzada de Zubiete.</i>
---	---



Gordexolako Udala
Ayuntamiento de
Gordexola

<i>Endika Garai zinegotziaren eskaria da auzokideekin eta teknikariek in batzordea osatzea.</i>	<i>Junto con estas medidas, propone elevar el nivel de la calzada de Zubiete.</i> <i>El ruego del concejal Endika Garai es que se cree una Comisión con los/as vecinos/as y los/as técnicos/as.</i>
---	--

Toma la palabra la Sra. Concejala D^a. María García Solaun (en representación del grupo político municipal Abant Gordexola) para indicar que la fuente del parque que está detrás de los pisos de Ibargarai pierde agua.

A continuación indica que les han manifestado que ha habido que romper las raíces de algunos árboles para hacer el rebaje en la urbanización, por lo que pregunta si está controlado el tema. La Sra. Alcaldesa responde afirmativamente, indicando que lo habló con el encargado de la obra.

Seguidamente pide información en relación con las reuniones mantenidas con el Club de Baloncesto Gordexola Saski Baloi Taldea.

Pregunta la Sra. Concejala quién ha efectuado la convocatoria del 8 de marzo, respondiendo la Sra. Alcaldesa que Argizka. Expone la Sra. Concejala que, entonces, no le compete a ellos/as reflexionar sobre el tema y sobre el traslado de las manifestaciones en aras a aumentar la asistencia de la gente.

Plantea el ruego, en relación con las inundaciones y ante la preocupación que les llegó de varios/as vecinos/as, de tener una previsión de las zonas más problemáticas, alcantarillas en condiciones... Responde la Sra. Alcaldesa que se estuvo toda la semana con ello, que ella estuvo hasta las tres junto con algún compañero y que se limpiaron las arquetas problemáticas y se repasaron y, aun así, hubo problemas. Concluye que el dispositivo estaba; ahora bien, hay arquetas como las de Isasi que hay que rediseñar para evitar charcas de agua. Expone la Sra. Concejala que, quizá, si la información es más visible, eso tranquilice a la gente.

Se expone por el Sr. Concejal D. Jon Faraig Azlor (en representación del grupo político municipal Abant Gordexola) que en el Plan General vienen las zonas inundables y, con eso y mapas de áreas críticas, se pueden plantear opciones por los/as vecinos/as.

Pregunta la Sra. Concejala D^a. María García Solaun si se ha presentado alguien a la licitación del bar de las piscinas, respondiendo la Sra. Alcaldesa negativamente.

No habiendo más asuntos que tratar, y siendo las veinte horas y diez minutos del día diecisiete de marzo de dos mil dieciséis, la Sra. Alcaldesa D^a. Ángela María Eguía Liñero declara finalizada la sesión, y para constancia de lo tratado se extiende la presente Acta que suscribe la Sra. Alcaldesa y certifica la Secretaria-Interventora con su firma.

LA ALCALDESA

LA SECRETARIA-INTERVENTORA